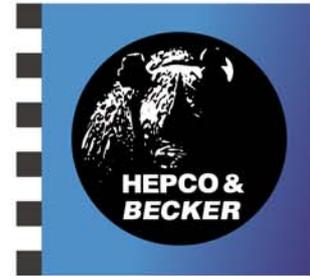


Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
66955 Pirmasens
Germany

Tel: +49 (0) 6331 1453 100
Fax: +49 (0) 6331 1453 120
e-mail: vertrieb@hepco-becker.de

Internet: www.hepco-becker.de



Gepäckträger mit Kofferträger für YAMAHA XJ 650

Artikel-Nummer: 650.411 Bj. 80/81

Artikel-Nummer: 650.435 ab Bj. 82

Der Bausatz umfaßt folgende Teile:

1 Kofferträger links	1 Kofferträger rechts
1 Befestigungsbügel	1 Gepäckbrücke
2 Fußrastenstreben	6 Sechskantschrauben M 6 x 20
4 Sechskantschrauben M 6 x 18	4 Schloßschrauben M 6 x 16
2 Sechskantschrauben M 8 x 20	2 U-Scheiben 10,4
4 U-Scheiben 8,4	16 U-Scheiben 6,4
2 selbstsichernde Muttern M 8	10 selbstsichernde Muttern M 6
4 U-Scheiben 6,4 x 3 mm dick	2 Sechskant-Hohlschrauben M 10 x 16 nur bei Bj. 1980/1981)

Die Haltegriffe beidseitig unter der Sitzbank entfernen. Sie entfallen. Die hinteren Blinker von den Originalhalterungen lösen.

Die vorderen Befestigungslaschen der Kofferträger werden über den Federbeinen montiert. Dabei wird jeweils eine Original-U-Scheibe unter den Laschen montiert, eine mitgelieferte U-Scheibe 10,4 darüber.

Die Fußrastenstreben werden an den vorderen, unteren Laschen der Kofferträger mit den Sechskantschrauben M 8 x 20 montiert. Sie werden innen an den Originalbefestigungsschrauben der Soziusfußrasten verschraubt. Werden Koffer montiert, so sind die Blinkerhalter auf einer Länge von ca. 25 mm abzutrennen.

Bei dem Modell 650.435 werden die Blinker auf die am Kofferträgerende vorhandenen Bolzen aufgeschoben. Bei dem Modell 650.411 müssen die Blinker umgebaut werden, damit sie nicht so weit abstehen. Die Blinkerhalter auf einer Gesamtlänge von ca. 125 mm absägen und innen Gewinde M 10 x 1,5 einschneiden. Zur Befestigung der Blinker die mitgelieferten Hohlschrauben verwenden. Wenn Sie keine Möglichkeit haben die Blinker umzubauen, können Sie uns diese zusenden. Wir nehmen die Arbeit umgehend für Sie vor.

Der Befestigungsbügel wird hinten an den kleinen seitlichen Laschen der Kofferträger (in Fahrtrichtung gesehen - davor) mit den Schloßschrauben M 6 x 16 montiert. Er wird an der Nummernschildhalterung mit zwei Sechskantschrauben M 6 x 20 nebst U-Scheiben und selbstsichernden Muttern montiert.

Werden HEPCO & BECKER-Koffer mit Aluadapter montiert, so werden die Aluadapter mit den Sechskantschrauben M 6 x 20 anstatt der Schloßschrauben M 6 x 16 montiert.

Die Gepäckbrücke wird vorne und hinten direkt mit den Laschen der Kofferträger verschraubt. Hierzu die Sechskantschrauben M 6 x 18 verwenden.

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
66955 Pirmasens
Germany

Tel: +49 (0) 6331 1453 100
Fax: +49 (0) 6331 1453 120
e-mail: vertrieb@hepco-becker.de

Internet: www.hepco-becker.de



WICHTIG:

Beim Betrieb mit Koffern ist darauf zu achten, daß der Freiraum zwischen Koffer und Auspufftopf mindestens 25 mm beträgt. Ist dies nicht gewährleistet, so müssen die Aluplatten, in denen die hintere Befestigung der Auspufftöpfe ist, nach unten aufgefeilt werden. Die Töpfe sind im Original leider so unterschiedlich hoch, daß diese Anpassungsarbeit notwendig werden könnte.

